

# DIN EN 13230-6:2020-09 (E)

## Railway applications - Track - Concrete sleepers and bearers - Part 6: Design

---

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
European foreword .....		4
Introduction .....		5
<b>1</b>	<b>Scope .....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Normative references .....</b>	<b>6</b>
<b>3</b>	<b>Terms, definitions and symbols .....</b>	<b>6</b>
<b>4</b>	<b>General requirements .....</b>	<b>9</b>
<b>4.1</b>	<b>General process for determination of bending moments .....</b>	<b>9</b>
<b>4.1.1</b>	<b>General .....</b>	<b>9</b>
<b>4.1.2</b>	<b>Empirical method .....</b>	<b>9</b>
<b>4.1.3</b>	<b>Theoretical method .....</b>	<b>10</b>
<b>4.1.4</b>	<b>Combined method .....</b>	<b>11</b>
<b>4.2</b>	<b>Crack formation in concrete sleepers or bearers .....</b>	<b>11</b>
<b>4.2.1</b>	<b>Cracks under rail seat .....</b>	<b>11</b>
<b>4.2.2</b>	<b>Cracks at centre part (prestressed monoblock sleepers or bearers) .....</b>	<b>12</b>
<b>4.2.3</b>	<b>Cracks for tests for negative bending under rail seat or positive bending at centre part ...</b>	<b>12</b>
<b>4.3</b>	<b>Section design of sleeper .....</b>	<b>12</b>
<b>4.4</b>	<b>Durability of sleeper .....</b>	<b>12</b>
<b>5</b>	<b>Design parameters .....</b>	<b>12</b>
<b>5.1</b>	<b>Maintenance .....</b>	<b>12</b>
<b>5.1.1</b>	<b>Track and rolling stock quality .....</b>	<b>12</b>
<b>5.1.2</b>	<b>Distribution of the vertical load in the longitudinal direction .....</b>	<b>13</b>
<b>5.1.3</b>	<b>Distribution of ballast reaction along the length of the sleeper .....</b>	<b>13</b>
<b>5.2</b>	<b>Track laying conditions .....</b>	<b>13</b>
<b>5.2.1</b>	<b>Mass of sleeper .....</b>	<b>13</b>
<b>5.2.2</b>	<b>Length of sleeper .....</b>	<b>13</b>
<b>5.2.3</b>	<b>Depth of sleeper .....</b>	<b>13</b>
<b>5.2.4</b>	<b>Track installation methods .....</b>	<b>13</b>
<b>5.3</b>	<b>Track components design .....</b>	<b>14</b>
<b>5.3.1</b>	<b>Rail profile and sleeper spacing .....</b>	<b>14</b>
<b>5.3.2</b>	<b>Fastening system .....</b>	<b>14</b>
<b>5.3.3</b>	<b>Track stability .....</b>	<b>14</b>
<b>5.4</b>	<b>Impact of traffic characteristics and track alignment .....</b>	<b>15</b>
<b>5.4.1</b>	<b>Axle load .....</b>	<b>15</b>
<b>5.4.2</b>	<b>Maximum speed .....</b>	<b>15</b>
<b>5.4.3</b>	<b>Curving load .....</b>	<b>15</b>
<b>6</b>	<b>Design method .....</b>	<b>15</b>
<b>6.1</b>	<b>Specific aspects for design and testing .....</b>	<b>15</b>
<b>6.1.1</b>	<b>Railway experience for exceptional or accidental impact loads .....</b>	<b>15</b>
<b>6.1.2</b>	<b>Flexural tensile strength of concrete .....</b>	<b>15</b>
<b>6.1.3</b>	<b>Losses of prestressing .....</b>	<b>16</b>
<b>6.1.4</b>	<b>Experience for track work .....</b>	<b>16</b>
<b>6.2</b>	<b>Design calculation .....</b>	<b>16</b>
<b>6.2.1</b>	<b>General .....</b>	<b>16</b>
<b>6.2.2</b>	<b>Calculation of dynamic rail seat load <math>P_k</math> under normal service conditions .....</b>	<b>16</b>
<b>6.2.3</b>	<b>Calculation of the characteristic bending moments for rail seat of sleepers .....</b>	<b>16</b>

6.2.4	Calculation of the characteristic bending moments for centre part of sleepers .....	17
6.2.5	Calculation of the characteristic bending moments for bearers .....	18
6.2.6	Checking of stresses in concrete .....	18
6.2.7	Determination of test bending moments for first crack formation .....	18
<b>Annex A(informative) Design methods and factors for sleepers .....</b>		<b>20</b>
A.1	General .....	20
A.1.1	Introduction .....	20
A.1.2	Determination of characteristic bending moments .....	20
A.1.3	Load levels and corresponding bending moments .....	21
A.2	Rail seat load .....	22
A.2.1	Normal service increment for the dynamic wheel load .....	22
A.2.2	Distribution of vertical loads in longitudinal direction .....	22
A.2.3	Effects of elastic rail pads .....	25
A.2.4	Calculation of dynamic rail seat load .....	25
A.3	Characteristic bending moments .....	25
A.3.1	General .....	25
A.3.2	Rail seat section .....	26
A.3.3	Sleeper centre section .....	27
A.4	Factors for test loads and acceptance criteria .....	33
A.4.1	General .....	33
A.4.2	Factor for first crack formation .....	33
A.4.3	Factors for exceptional loads .....	34
A.4.4	Factors for accidental loads .....	35
A.4.5	Factor for fatigue test .....	35
A.5	Checking of stresses for Serviceability Limit State (for prestressed sleepers only) .....	35
A.6	Design examples .....	36
A.6.1	General .....	36
A.6.2	Example 1: 1 435 mm gauge waisted sleeper with elastic beam on elastic foundation calculation .....	38
A.6.3	Example 2: 1 435 mm gauge rectangular sleeper using simplified method .....	46
A.6.4	Example 3: 1 668 mm gauge waisted sleeper .....	52
<b>Annex B(informative) Design methods and factors for turnout bearers .....</b>		<b>56</b>
<b>Annex ZA(informative) Relationship between this European standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC aimed to be covered .....</b>		<b>59</b>
<b>Bibliography .....</b>		<b>61</b>